

CITTA' METROPOLITANA DI TORINO

CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA XXIII 19 aprile 2016 – ore 11.30

Presidenza: Piero FASSINO

Il giorno 19 del mese di aprile dell'anno duemilasedici, alle ore 11.30, in Torino, corso Inghilterra n. 7, nella Sala "Auditorium" della Città Metropolitana di Torino, sotto la Presidenza del Sindaco Metropolitano Piero FASSINO e con la partecipazione del Segretario Generale Giuseppe FORMICHELLA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso in data 14 aprile 2016 e successiva integrazione del 15 aprile 2016 recapitato, insieme con l'ordine del giorno, ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio on line.

Sono intervenuti il Sindaco del Consiglio Metropolitano, in qualità di Presidente, Piero FASSINO ed i Consiglieri:
Gemma AMPRINO – Alberto AVETTA – Vincenzo BARREA – Francesco BRIZIO – Mauro CARENA – Maria Lucia CENTILLO – Barbara Ingrid CERVETTI – Dimitri DE VITA – Domenica GENISIO – Marco MAROCCO – Claudio MARTANO – Roberto MONTÀ – Michele PAOLINO – Cesare PIANASSO.

Sono assenti i seguenti Consiglieri: Eugenio BUTTIERO – Domenico CARRETTA – Antonella GRIFFA – Andrea TRONZANO.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 4 "AMT NORD", Zona 9 "EPOREDIESE", Zona 10 "CHIVASSESE".

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

Il presente processo verbale è redatto su n. 37 pagine interne, corredato dal relativo CD audio a pag. 35 ed è riferito a n. 16 documenti trattati nelle pagine seguenti.

La trascrizione degli interventi inerenti i diversi documenti trattati è reperibile nel resoconto stenografico della corrispondente seduta Consiliare.

Il Sindaco Metropolitan apre la seduta alle ore 11.30.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Rendiconto della Gestione per l'Esercizio 2015 – Approvazione. Prot. n. 8062/2016	5-6
2	Cessione volontaria al Comune di Montanaro dei terreni interessati dai lavori di realizzazione del canale scolmatore Nord 3° lotto. (E/A Euro 448,92). Prot. n. 7818/2016	7
3	Adeguamento funzionale galleria “Di Pino T.se” – SP 10 – tratti dal km. 9+953 al km. 10+918, realizzato da SCR Piemonte. Consegna definitiva. Prot. n. 5801/2016	9
4	Collegamento della SP 11 e SP 590 in Comune di Chivasso (tratto dal km 21+650 della SP 11 all’innesto su via Po, in corrispondenza dell’incrocio con via Gerbido e via Orti). Classificazione. Verbale di consegna definitiva. Prot. n. 5784/2016	11
5	Adeguamento funzionale tratto Pino T.se (galleria) – confine provinciale – SP 10 (ex S.R. 10) – I lotto – nei Comuni di Pino Torinese e Riva presso Chieri. Consegna definitiva. Prot. n. 5793/2016	13
6	Modifica convenzione per la concessione di comodato, dir. Superficie e proprietà superficiale a favore della Città Metropolitana di Torino su terreni costituenti l’azienda Agr. ITAS DALMASSO e contestuale modifica concessione gratuita rep. n. 12164/2007 per finalità istituzionali a favore del Comune di Pianezza di locali presso l’ITAS DALMASSO. Prot. n. 6462/2016	15
7	Orbassano: declassificazione e dismissione di tratti di Strada Provinciale. Prot. n. 7199/2016	17
8	Consorzio TOPIX – Torino e Piemonte Exchange Point. Modifiche dello Statuto. Presa d’atto. Prot. n. 10230/2016	19

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

9	<p>Complesso scolastico del Barocchio di Grugliasco e sede staccata di Collegno. Lavori di adeguamento normativo e messa in sicurezza solai. Approvazione dell'atto unilaterale d'obbligo e dell'atto di vincolo a uso scolastico dell'immobile.</p> <p style="text-align: right;">Prot. n. 8082/2016</p>	21-22
10	<p>I.I.S. Copernico-Luxemburg – c.so Caio Plinio 2, Torino. Lavori di bonifica e messa in sicurezza solai. Approvazione dell'atto unilaterale d'obbligo e dell'atto di vincolo a uso scolastico dell'immobile.</p> <p style="text-align: right;">Prot. n. 8083/2016</p>	21-22
11	<p>Interrogazione presentata dal Consigliere Pianasso, avente quale oggetto: "Collegamento tra il Comune di Collettero Castelnuovo e il Santuario di Santa Elisabetta."</p> <p style="text-align: right;">Prot. n. 42858/2015</p>	23
12	<p>Interrogazione presentata dal Consigliere Pianasso, avente quale oggetto: "Casello di San Giorgio Canavese: quando avremo un nuovo svincolo autostradale degno di tal nome?"</p> <p style="text-align: right;">Prot. n. 307/2016</p>	25
13	<p>Interrogazione presentata dai Consiglieri Marocco e De Vita, avente quale oggetto: "Oneri utilizzo spazi sportivi esterni."</p> <p style="text-align: right;">Prot. n. 6478/2016</p>	27
14	<p>Proposta di mozione presentata dal Gruppo Consiliare Movimento 5 Stelle, avente quale oggetto: "Sostegno alla mobilità dei disoccupati nell'ambito metropolitano."</p> <p style="text-align: right;">Prot. n. 4267/2016</p>	29
15	<p>Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Marocco, De Vita, Paolino, Centillo, Pianasso, Barrea, Martano, Tronzano e Buttiero, avente quale oggetto: "Rinnovo della Convenzione con l'Associazione Progetto San Carlo – Forte di Fenestrelle – ONLUS."</p> <p style="text-align: right;">Prot. n. 15073/2015</p>	31
16	<p>Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Marocco e De Vita, avente quale oggetto: "Dati di traffico sull'Autostrada A5 gestita da ATIVA S.p.A."</p> <p><i>Ritirata.</i></p> <p style="text-align: right;">Prot. n. 7428/2016</p>	33

Rendiconto della Gestione per l'Esercizio 2015 – Approvazione.

Prot. n. 8062/2016

Interventi:

Sindaco Metropolitano FASSINO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Astenuiti = 3 (De Vita – Marocco – Pianasso).
Votanti = 12

Favorevoli 12

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – Fassino – Genisio – Martano – Montà – Paolino).

La deliberazione risulta approvata.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

Cessione volontaria al Comune di Montanaro dei terreni interessati dai lavori di realizzazione del canale scolmatore Nord 3° lotto. (E/A Euro 448,92).

Prot. n. 7818/2016

Interventi:

Consigliere delegato CARENA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**
i.e.

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

Adeguamento funzionale galleria “Di Pino T.se” – SP 10 – tratto dal km. 9+953 al km. 10+918, realizzato da SCR Piemonte. Consegna definitiva.

Prot. n. 5801/2016

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**
i.e.

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

Collegamento della SP 11 e SP 590 in Comune di Chivasso (tratto dal km 21+650 della SP 11 all'innesto su via Po, in corrispondenza dell'incrocio con via Gerbido e via Orti). Classificazione. Verbale di consegna definitiva.

Prot. n. 5784/2016

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**
i.e.

Adeguamento funzionale tratto Pino T.se (galleria) – confine provinciale – SP 10 (ex S.R. 10) – I lotto – nei Comuni di Pino Torinese e Riva presso Chieri. Consegna definitiva.

Prot. n. 5793/2016

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**
i.e.

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

Modifica convenzione per la concessione di comodato, dir. Superficie e proprietà superficiale a favor della Città Metropolitana di Torino su terreni costituenti l'azienda Agr. ITAS DALMASSO e contestuale modifica concessione gratuita rep. n. 12164/2007 per finalità istituzionali a favore del Comune di Pianezza di locali presso l'ITAS DALMASSO.

Prot. n. 6462/2016

Interventi:

Consigliere delegato CARENA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**
i.e.

Orbassano: declassificazione e dismissione di tratti di Strada Provinciale.

Prot. n. 7199/2016

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**
i.e.

Consorzio TOPIX – Torino e Piemonte Exchange Point. Modifiche dello Statuto. Presa d’atto.

Prot. n. 10230/2016

Interventi:

Sindaco Metropolitan FASSINO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**
i.e.

DOCUMENTO N. 9

DOCUMENTO N. 10

Complesso scolastico del Barocchio di Grugliasco e sede staccata di Collegno. Lavori di adeguamento normativo e messa in sicurezza solai. Approvazione dell'atto unilaterale d'obbligo e dell'atto di vincolo a uso scolastico dell'immobile.

Prot. n. 8082/2016

◇ ◇ ◇ ◇ ◇ ◇

I.I.S. Copernico-Luxemburg – c.so Caio Plinio 2, Torino. Lavori di bonifica e messa in sicurezza solai. Approvazione dell'atto unilaterale d'obbligo e dell'atto di vincolo a uso scolastico dell'immobile.

Prot. n. 8083/2016

Interventi:

Vicesindaco Metropolitano AVETTA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione prot. n. 8082/2016 e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione prot. n. 8083/2016 e immediata esecutività della stessa, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

**Interrogazione presentata dal Consigliere Pianasso, avente quale oggetto:
“Collegamento tra il Comune di Collettero Castelnuovo e il Santuario di Santa
Elisabetta.”**

Prot. n. 42858/2015

Interventi:

Consigliere Metropolitan PIANASSO – *considera illustrata l'interrogazione.*

Vicesindaco Metropolitan AVETTA

Consigliere Metropolitan PIANASSO – *interviene fuori microfono.*

Vicesindaco Metropolitan AVETTA

Consigliere Metropolitan PIANASSO – *interviene fuori microfono.*

Sindaco Metropolitan FASSINO

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **discussa**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

Interrogazione presentata dal Consigliere Pianasso, avente quale oggetto: “Casello di San Giorgio Canavese: quando avremo un nuovo svincolo autostradale degno di tal nome?”

Prot. n. 307/2016

Interventi:

Consigliere Metropolitano PIANASSO – *considera illustrata l’interrogazione.*
Vicesindaco Metropolitano AVETTA

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **discussa**

DOCUMENTO N. 13

**Interrogazione presentata dai Consiglieri Marocco e De Vita, avente quale oggetto:
“Oneri utilizzo spazi sportivi esterni.”**

Prot. n. 6478/2016

Interventi:

Sindaco FASSINO
Vicesindaco Metropolitano AVETTA

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **discussa**

Proposta di mozione presentata dal Gruppo Consiliare Movimento 5 Stelle, avente quale oggetto: “Sostegno alla mobilità dei disoccupati nell’ambito metropolitano”.

Prot. n. 4267/2016

Interventi:

Sindaco Metropolitano FASSINO

Consigliere Metropolitano DE VITA – *comunica che, unitamente al Consigliere Marocco, sono d’accordo con la proposta del Sindaco Fassino.*

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della mozione, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La mozione risulta approvata.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**

Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Marocco, De Vita, Paolino, Centillo, Pianasso, Barrea, Martano, Tronzano e Buttiero, avente quale oggetto: “Rinnovo della Convenzione con l’Associazione Progetto San Carlo – Forte di Fenestrelle – ONLUS.”

Prot. n. 15073/2015

Interventi:

Vicesindaco Metropolitano AVETTA
Consigliere Metropolitano DE VITA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della mozione, mediante alzata di mano:

Presenti = 15
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Amprino – Avetta – Barrea – Brizio – Carena – Centillo – Cervetti – De Vita – Fassino – Genisio – Marocco – Martano – Montà – Paolino – Pianasso).

La mozione risulta approvata.

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**

DOCUMENTO N. 16

Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Marocco e De Vita, avente quale oggetto: “Dati di traffico sull’Autostrada A5 gestita da ATIVA S.p.A.”

Prot. n. 7428/2016

Interventi:

Sindaco Metropolitan FASSINO – *comunica che la mozione è ritirata dai proponenti.*

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **ritirata**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA XXIII DEL 19 APRILE 2016

CD AUDIO SEDUTA CONSIGLIO METROPOLITANO

Il Sindaco Metropolitano, ai sensi dell'art. 3, comma 3 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitano, chiude la seduta alle ore 11.55.

Letto, confermato e sottoscritto:

Firmato in originale

Il Segretario Generale
(Giuseppe Formichella)

Il Sindaco Metropolitano
(Piero Fassino)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitano,
ai sensi dell'art. 13, comma 2 del Regolamento per il funzionamento del
Consiglio Metropolitano, nella seduta del 28/07/2016**